

# On the Go

NEWS FOR SOUTHERN CALIFORNIA COMMUTERS

MAY  
2018



## It's Bike Month—Here's How to Get in on the Fun

**Free rides on bus/rail.** Bicyclists ride free on Metrolink during Bike Week, May 14-18, and on Metro buses and rail on Bike to Work Day, Thursday, May 17.

**Pit Stops on Bike to Work Day.** LA Metro will celebrate Bike to Work Day May 17 with **dozens of "pit stops"** throughout the county. Cyclists can stop along the way for a snack, coffee and encouragement.

**Chances to win prizes.** In Orange County, cyclists who make the pledge at [octa.net/bikemonth](http://octa.net/bikemonth) to ride and track their progress can win prizes—with more chances to win the more they participate.

**A "Twitter Party."** On May 15, **Metrolink will host a Twitter Party**—use the special hashtag to be entered into a prize raffle.

### Group bike rides:

- **Ride of Silence** to raise awareness about bicycle safety is May 16, 6:30-8:30 p.m. at several Orange County locations.

- **OCTA Bike Rally** is May 17, 7:30-9 a.m., from the Orange Metrolink station through Old Town Orange and the Santiago Creek Trail.



- Inland Empire Bike to Work Day ride is May 17, 9 a.m., with a rest stop at the San Bernardino Transit Center—details at [omnitrans.org](http://omnitrans.org).

**Bike Night at Union Station.** To close out Bike Month, join Metro for Bike Night, a family-friendly event on May 26 at Union Station.

Find out more: Los Angeles, [metro.net/bike](http://metro.net/bike), Orange, [octa.net/bikemonth](http://octa.net/bikemonth), Ventura, [goventura.org](http://goventura.org), Metrolink, [metrolinktrains.com](http://metrolinktrains.com).

## In Brief

### Metro to Stop Selling Tokens

As of May 15, Metro will no longer sell fare tokens. Any tokens you already have can be used until Nov. 29, 2019. For details, visit [metro.net](http://metro.net).

### Ride the Pacific Surfliner to Work

The Amtrak Pacific Surfliner added early morning service. Now starting at 5 a.m. in Simi Valley, commuters can ride as far as Santa Barbara and Goleta—with stops at Moorpark, Camarillo, Oxnard, Ventura and

Carpinteria. For schedules and information, visit [pacificsurfliner.com](http://pacificsurfliner.com).



### "When Will My Bus Be Here?"

You no longer need to wonder when your bus will show up because now there's an app for that. OC Bus data is available as a pilot project on

several apps that let you **use your Smartphone to see in real-time when your bus will arrive**, available free for download to iPhone/iPad and Android.



### New Mountain Transit Stop

A **Mountain Transit bus stop** has opened at 1170 W. 3rd St. in San Bernardino, in front of the Metrolink station. This replaces the bus stop at Metrolink Way that closed last month.

On the Go for Commuters is a service of your county transportation agencies



# On the Go

NOTICIAS PARA LOS PASAJEROS DEL SUR DE CALIFORNIA

MAYO  
DE 2018



## Es el Mes de la Bicicleta: lea aquí cómo puede sumarse en la diversion

**Viaje gratis en autobús o en tren.** Los ciclistas pueden viajar gratis en Metrolink durante la Semana de la Bicicleta (del 14 al 18 de mayo.) Y gratis en autobús o tren de Metro en el Día de Ir a Trabajar en Bicicleta, el jueves 17 de mayo.

**Paradas para Repostar (Pit Stops) en el Día de Ir a Trabajar en Bicicleta.** Metro celebrará el Día de Pedaleo al Trabajo el 17 de mayo, con **docenas de "paradas para repostar"** a lo largo de todo el condado. Los ciclistas podrán parar en el camino para comer algo liviano, tomar un café y recibir ánimo.

**Posibilidad de ganar grandes premios.** En Orange County, los ciclistas que se comprometan a pedalear y hacer seguimiento de su recorrido, a través de [octa.net/bikemonth](http://octa.net/bikemonth), podrán ganar varios premios. Cuanto mayor sea su participación, más chances tendrán de ganar.

**Una "Fiesta de Twitter".** El 15 de mayo, **Metrolink realizará una Fiesta de Twitter.** Use el hashtag especial para participar en un sorteo.

### Paseos para grupos en bicicleta:

- Con el objetivo de promover la seguridad en las bicicletas, el 16 de mayo, de 6:30 a 8:30 p.m., se realizará **Paseo del silencio (Ride of Silence)** en varias partes de Orange County.



- El 17 de mayo, de 7:30 a 9:00 a.m., será el **OCTA Bike Rally**, que partirá desde la estación Orange de Metrolink y pasará por Old Town Orange y Santiago Creek Trail.

- La pedaleada de Inland Empire el día de Ir a Trabajar en Bicicleta se llevará a cabo el 17 de mayo a las 9:00 a.m., con una parada para descansar en el San Bernardino Transit Center. Hallará más información en [omnitrans.org](http://omnitrans.org).

**Noche de la Bicicleta en Union Station.** Para concluir el Mes de la Bicicleta, acompañe a Metro en la Noche de la Bicicleta, un evento para toda la familia que se realizará el 26 de mayo en Union Station.

Para más información: Los Angeles, [metro.net/bike](http://metro.net/bike), Orange, [octa.net/bikemonth](http://octa.net/bikemonth), Ventura, [goventura.org](http://goventura.org), Metrolink, [metrolinktrains.com](http://metrolinktrains.com).

## En Breve

### Metro interrumpirá la venta de fichas

A partir del 15 de mayo, Metro no venderá más fichas para viajes. Si usted aún tiene fichas, podrá utilizarlos hasta el 29 de noviembre del 2019. Para obtener más información, visite [metro.net](http://metro.net).

### Viaje al trabajo en el Pacific Surfliner

El Pacific Surfliner de Amtrak agregó una línea temprano por la mañana. Ahora, desde las 5:00 a.m. en Simi Valley, los pasajeros pueden viajar hasta lugares tan distantes como Santa Barbara y Goleta, con paradas



en Moorpark, Camarillo, Oxnard, Ventura y Carpinteria. Para obtener más información y ver los horarios, visite [pacificsurfliner.com](http://pacificsurfliner.com).

### "¿Cuándo pasará mi autobús?"

Ya no será necesario que se esté preguntando cuándo pasará su autobús, puesto que ahora hay una aplicación para eso. Como parte de un proyecto piloto, la información de autobuses de Orange County se ha hecho disponible en varias aplicaciones

que hacen posible que **usted pueda ver**

**en su teléfono, en tiempo real, cuándo va a pasar su autobús.**

Dichas aplicaciones se pueden descargar gratuitamente en dispositivos Android, así como en iPhone/iPad.

### Nueva parada de Mountain Transit

**Mountain Transit** acaba de **agregar una parada** de autobús en 1170 W. 3rd St., San Bernardino, frente a la estación de Metrolink. Dicha parada reemplaza a la que se ubicaba en Metrolink Way, que cerró el mes pasado.



On the Go para Pasajeros es un servicio de las agencias de transporte de su condado

